

Záznam z vyhodnotenia obstaravania / Record of procurement evaluation

IDENTIFIKÁCIA PRIJÍMATEĽA / RECIPIENT IDENTIFICATION

NÁZOV ZÁKAZKY / CUSTOMER NAME

PREDMET ZÁKAZKY / OBJECT OF THE CONTRACT

URČENIE KRITÉRIA/KRITÉRIÍ NA VYHODNOTENIE PONÚK / DETERMINATION OF CRITERIA / CRITERIA FOR EVALUATION OF OFFERS

SPÔSOB VYKONANIA PRIESKUMU A IDENTIFIKOVANIE PODKLADOV, NA ZÁKLADE KTORÝCH BOLI PONUKY VYHODNOCOVANÉ / METHOD OF EXPLORING SURVEY AND IDENTIFICATION OF SUBSTANCES BASED ON WHICH THE OFFER WAS EVALUATED

ZOZNAM OSLOVENÝCH POTENCIÁLNYCH DODÁVATEĽOV A DÁTUM ICH OSLOVENIA / LIST OF CELEBRATED POTENTIAL SUPPLIERS AND DATE OF THEIR REPORT

INFORMÁCIA O SKUTOČNOSTI, ČI SÚ OSLOVENÍ POTENCIÁLNI DODÁVATEĽI OPRÁVNENÍ DODÁVAŤ TOVARY V ROZSAHU PREDMETU ZÁKAZKY / INFORMATION ABOUT THE FACILITY OR POTENTIAL SUPPLIERS OF THE AUTHORIZATION ARE SUPPLIED TO SUPPLY GOODS IN THE CONTENT OF THE CONTRACT OBJECT

DÁTUM VYHODNOTENIA PONÚK / DATE evaluation of tenders

ZOZNAM POTENCIÁLNYCH DODÁVATEĽOV, KTORÍ PREDLOŽILI PONUKU / LIST OF POTENTIAL SUPPLIERS SUBMITTING OFFER

IDENTIFIKÁCIA A VYHODNOTENIE SPLNENIA JEDNOTLIVÝCH PODMIENOK ÚČASTI A NÁVRHOV NA PLNENIE KRITÉRIÍ/ IDENTIFICATION AND EVALUATION OF THE FULFILLMENT OF THE CONDITIONS OF PARTICIPATION AND PROPOSALS FOR COMPLETING CRITERIA

IDENTIFIKÁCIA ÚSPEŠNÉHO DODÁVATEĽA/ POSKYTOVATEĽA/ZHOTOVITEĽA / IDENTIFICATION OF A SUCCESSFUL SUPPLIER / PROVIDER / CONTRACTOR KONEČNÁ ZMLUVNÁ CENA PONUKY ÚSPEŠNÉHO UCHÁDZAČA (UVIESŤ CENU S DPH AJ BEZ DPH; V PRÍPADE, ŽE DODÁVATEĽ NIE JE PLATCA DPH, UVEDIE SA KONEČNÁ CENA) /

THE FINAL CONTRACTUAL PRICE OF THE SUCCESSFUL APPLICANT (SEE VAT
WITHOUT VAT; IF THE SUPPLIER IS NOT PAYING VAT, FINAL PRICE IS PROVIDED)

TYP A PODMIENKY REALIZÁCIE ZMLUVY (NAJMĀ LEHOTA PLNENIA A MIESTO REALIZÁCIE) / TYPE AND CONDITIONS OF THE CONTRACT IMPLEMENTATION (FULFILLMENT PERIOD AND IMPLEMENTATION PLACE)

MENO, FUNKCIA, DÁTUM A PODPIS ZODPOVEDNEJ OSOBY/OSŔB, KTORÉ VYKONALI PRIESKUM / NAME, FUNCTION, DATE AND SIGNATURE OF THE RESPONSIBLE PERSON / PERSON WHO HAS BEEN SURVEYED

FARGUELL NITRA, s.r.o., Dolné Hony 8, Nitra 949 01

SERVO LISOVACIA LINKA / SERVO PRESS LINE

SERVO LISOVACIA LINKA / SERVO PRESS LINE

Jediným kritériom na vyhodnotenie ponúk je cena celkom za celý predmet obstarávania v EUR bez DPH. Poradie uchádzačov sa určí porovnaním absolútnej výšky navrhnutých ponukových cien v EUR bez DPH. Úspešným uchádzačom bude ten, kto preukáže splnenie podmienky účasti a predloží ponuku s najnižšou cenou za celý predmet zákazky. /

The sole criterion for award is the total price for the entire subject of procurement in EUR exclusive of VAT. The order of the tenderers shall be determined by comparing the absolute amount of the proposed price offers in EUR excluding VAT. The successful tenderer will be the one who proves the fulfilment of the participation condition and submits the tender with the lowest price for the entire subject of the contract.

v zmysle Metodického pokynu CKO č. 12, verzia 4, Programové obdobie 2014 – 2020, Zákazky nad 100 000 eur /
pursuant to the Methodological Instruction of CCO No. 12, version 4, Programming period 2014-2020, Contract over 100,000 euros

oslovený dňa / sent on: 18.03. 2019	oslovený dňa / sent on: 18.03. 2019	oslovený dňa / sent on: 18.03. 2019
NIDEC ARISA, S.L.U, Pol. Ind. Lenticares, C/ Las Balsas, nº 4, 26370 - Navarrete (la Rioja), Španielsko	FAGOR ARRASATE, San Andrés Mondragon (Gipuzkoa), Španielsko	Isgec Heavy Engineering Ltd., Radaur Road, Yamunanagar, Haryana, India - 135001

Áno /
Yes

Áno /
Yes

Áno /
Yes

8.4.2019

8.4.2019

8.4.2019

uchádzač č.1/candidate no. 1	uchádzač č. 2/candidate no.2	uchádzač č.3/candidate no.3
NIDEC ARISA, S.L.U, Pol. Ind. Lenticares, C/ Las Balsas, nº 4, 26370 - Navarrete (la Rioja), Španielsko	FAGOR ARRASATE, San Andrés Auzoa 20-18, 20500 Arrasate-Mondragon (Gipuzkoa), Španielsko	Isgec Heavy Engineering Ltd., Radaur Road, Yamunanagar, Haryana, India - 135001

splnil /
fulfilled the condition

splnil /
fulfilled the condition

splnil /
fulfilled the condition

Isgec Heavy Engineering Ltd.

1 160 000,00 €

Lehota plnenia: do 12 mesiacov od účinnosti zmluvy /
Period of performance: within 12 months of the effective date of the contract

Miesto dodania: FARGUELL NITRA, s.r.o., Dolné Hony 8, Nitra 949 01 /
Delivery location: FARGUELL NITRA, s.r.o., Dolné Hony 8, Nitra 949 01

8.4.2019

Zuzana Vojteková

Róbert Herda

Názov logického celku č. 1 (predmetu zákazky) /
Name of logical unit No. 1 (subject of the order)

SERVO LISOVACIA LINKA / SERVO PRESS LINE

1.

Prehľad priamo oslovených potenciálnych dodávateľov / List of directly addressed potential suppliers

Prehľad potenciálnych dodávateľov, ktorí predložili CP

Dodávateľ /Supplier			Dátum vyžiadania CP / Request date of offer	Dátum predloženia CP / Submission date of offer	Dátum vypracovania CP / Date of offer elaboration	Platnosť CP / validity of the offer	Obsahuje CP všetky požadované náležitosti? / Does the offer include all the required elements?
Obchodné meno / Business name	Sídlo / Address	kontakt / Contact					
1. Isgec Heavy Engineering Ltd.	Radaur Road, Yamunanagar, Haryana, India - 135001	Yogesh Saxena +91 - 9896549519 y.saxena@isgec.com	18.3.2019	28.3.2019	23.3.2019	Áno / Yes	Áno / Yes
2. NIDEC ARISA, S.L.U	Pol. Ind. Lentiscars, C/ Las Balsas, nº 4, 26370 - Navarrete (la Rioja), Španielsko	EUGENIO SAYAS +34941287520 esayas@arisa.es	18.3.2019	20.3.2019	18.3.2019	Áno / Yes	Áno / Yes
3. FAGOR ARRASATE	San Andrés Auzoa 20-18, 20500 Arrasate- Mondragon (Gipuzkoa), Španielsko	Josu Txintxurreta Villanueva, +34 605 775 991 j.txintxurreta@fagorarrasate .com	18.3.2019	27.3.2019	27.3.2019	Áno / Yes	Áno / Yes

Prehľad CP zaradených do vyhodnotenia prieskumu trhu / An overview of the offers included in the market survey

Dodávateľ /Supplier			Ponúkaná cena / Offered price	
Obchodné meno / Business name	Sídlo / Address	kontakt / Contact	bez DPH / without VAT	s DPH / with DPH
1. Isgec Heavy Engineering Ltd.	Radaur Road, Yamunanagar, Haryana, India - 135001	Yogesh Saxena +91 - 9896549519 y.saxena@isgec.com	1 160 000,00 €	1 160 000,00 €
2. NIDEC ARISA, S.L.U	Pol. Ind. Lentiscars, C/ Las Balsas, nº 4, 26370 - Navarrete (la Rioja), Španielsko	EUGENIO SAYAS +34941287520 esayas@arisa.es	1 553 800,00 €	1 553 800,00 €
3. FAGOR ARRASATE	San Andrés Auzoa 20-18, 20500 Arrasate- Mondragon (Gipuzkoa), Španielsko	Josu Txintxurreta Villanueva, +34 605 775 991 j.txintxurreta@fagorarrasate.com	1 785 000,00 €	1 785 000,00 €

Vyhodnotenie cenových ponúk / Evaluation of offers

Najnižšia cena (v EUR) / Lowest price (in EUR)

1 160 000,00 €

Doplňujúce informácie k priebehu/vyhodnoteniu ponúk /
Additional information on the course of the market research / evaluation of offers